

The Hashima Chamber of Commerce & Industry

# はしま会議所タイムズ

## 羽島商工会議所

〒501-6241 岐阜県羽島市竹鼻町2635番地 TEL (058)392-9664 FAX (058)392-6708  
E-mail info@hashima-cci.or.jp URL:http://www.hashima-cci.or.jp

### 新春賀詞交歓会開催



1月8日(金)、羽島市文化センター401大会議室において、新春賀詞交歓会を開催しました。

この日は、松井市長、山田県議会議員をはじめ、糟谷市議会議長ほか市議會議員、市幹部職員など25名の来賓にご臨席を賜り、会員

企業88名の皆様を含めて総勢113名が一堂に集う盛会となりました。

来賓を代表して松井市長、山田県議會議員にご挨拶いただいた後、糟谷市議會議長に乾杯のご発声をいただき、祝宴に入りました。会場はとても和やかな雰



囲気で、あちこちで新年の挨拶や懇親を深めるなど、新春にふさわしい晴れやかなスタートとなりました。

- 2ページ：総務財政委員会報告、中小企業向け支援施策説明会のご案内
- 3ページ：速報！中小企業庁より補助金・支援事業のお知らせ
- 4ページ：決算・確定申告のご案内、無料相談窓口、金融情報、税理士による決算・個別相談会のご案内

### 新入社員・若手社員研修会開催のご案内

本研修会では、社会人としての考え方（知識・心構え）や行動の基本（マナー）について学びます。さらに若者が陥りやすい契約トラブルの事例研修も行います。大切な人材を育成するメニューのひとつとして是非ご活用ください。

- 日 時 平成28年3月22日(火) 8:50 ~ 16:00
- 場 所 羽島商工会議所3階研修室
- 参加費 会員:無料、非会員:5,000円/名
- 定 員 30名



※詳細・申込書については今月号折込チラシをご覧ください。

総務・財政委員会開催



1月18日(月)、総務・財政委員会(山田 誠委員長)を開催し、平成27年度の補正予算についてご審議をいただきました。  
この補正予算(案)は、2月4日(木)の常議員会に上程され、原案通り承認されました。

主な補正内容は以下の通り

- ① 一般会計  
健康診断事業収入70万円増。  
支出75万円増。  
手数料収入150万円減。  
雑収入20万円減。
- ② 中小企業相談所特別会計  
事業費(支出)20万円減。
- ③ 会館特別会計  
管理費10万円減。
- ④ 外国人技能実習生受入事業特別会計  
維持管理費10万円増。
- ⑤ 企業負担金600万円減。
- ⑥ 雑収入120万円増。
- ⑦ 管理費350万円減。
- ⑧ 企業負担金返還金270万円計上

岐阜県からのお知らせ

## 経済産業省所管 中小企業向け支援施策説明会

県では、県内金融機関などと連携し、「ものづくり・商業・サービス新展開支援補助金(通称:ものづくり補助金)」など、経済産業省所管の国補助事業の活用を支援するセミナーを、県内9か所1,300人規模で開催します。  
いずれも参加費無料ですが、事前申し込みが必要です。  
参加希望者は、各会場のお問い合わせ先にご連絡ください。なお、定員になり次第締め切りますので、予めご了承ください。

<b>日時</b>	2月18日(木) 13:30~15:30	<b>場所</b>	ホテルパーク(岐阜市湊町397-2)	<b>定員</b>	150名
<b>内容</b>	ものづくり補助金、設備関連補助金説明会				
<b>お問合せ</b>	商工中金岐阜支店 営業第一課 ☎058-263-9176				
<b>日時</b>	2月22日(月) 13:30~15:30	<b>場所</b>	岐阜グランドホテル(岐阜市長良648)	<b>定員</b>	150名
<b>内容</b>	第1部 経済産業省の中小企業支援施策のご紹介「ものづくり・商業・サービス新展開支援補助金(ものづくり補助金)」 第2部 やさしく解説!補助金申請書作成のポイント 15:30~ 個別相談会(希望者のみ当日受付)				
<b>お問合せ</b>	大垣共立銀行 支店部 補助金・助成金サポートデスク ☎0584-74-2196				
<b>日時</b>	3月3日(木) 13:00~15:00	<b>場所</b>	各務原市産業文化センター(各務原市那加桜町2-186)	<b>定員</b>	300名
<b>内容</b>	第1部 平成27年度補正予算における各種施策の解説 第2部 直前対策!ものづくり補助金・省エネ補助金の傾向と対策 15:00~ よろず相談会(事前予約制)				
<b>お問合せ</b>	岐阜信用金庫 成長戦略部 成長戦略グループ ☎058-266-2328				

## 無担保、無保証人、無保証料、しかも低金利 羽島商工会議所 マル経融資制度

小規模事業者経営改善資金(マル経融資)は小規模事業者を応援します。  
商工会議所の経営指導に基づき日本政策金融公庫に推薦をする国の融資制度です。

限度額	利率	資金用途	期間	保証人等
2,000万円	1.15% (H28.2.1現在) ※融資決定日の利率を 固定利率として適用	運転資金	7年以内(据置1年)	無担保・無保証人 保証料不要
		設備資金	10年以内(据置2年)	

ご利用いただける方

- ① 従業員20人以下。 ※役員・専従者・パート従業員を除く(宿泊業と娯楽業を除く商業・サービス業は5人以下の法人・個人事業主)
- ② 1年以上、事業を営んでいる。 ③ 当商工会議所の経営指導を申込みの6ヶ月以前から受けている。
- ④ 税金を全て完納している。 ⑤ 日本政策金融公庫の融資対象業種である。 ⑥ その他一定の要件があります。

お問い合わせは 羽島商工会議所 中小企業相談所 TEL058-392-9664

中小企業庁からのお知らせ

速報

中小企業・小規模事業者を応援します

平成27年度補正予算・平成28年度予算案・税制改正案

1. 中小企業の生産性向上を支援します

ものづくり・商業・サービス新展開支援補助金 1020.5億円 <平成27年度補正>

●試作品やサービスの開発、生産工程の改善のための設備投資を支援します。

(一例)設備投資を伴わない小規模な額での取組も補助します。(小規模型)1件あたり500万円上限(補助率:2/3)

中小企業等の省エネ・生産性革命投資促進事業 442.0億円 <平成27年度補正>

●設備ごとの省エネ効果等で簡易に申請が行える制度を創設し、高効率な省エネ設備(空調、工業炉、給湯など)への更新を支援します。補助率:設備取得費用の1/3

中小企業取引対策事業 13.9億円 <平成27年度補正、平成28年度当初>

●親事業者の生産拠点の閉鎖・縮小により売上げが減少する下請事業者が、新分野進出のために行う試作開発、展示会出展などの取組を支援します。1件あたり500万円上限(補助率:2/3)

2. TPPを活用した中小企業の海外展開を支援します

ふるさと名物応援事業 40.0億円 <平成27年度補正、平成28年度当初>

●農工商連携や地域資源を活用した新商品・サービスの開発のための設備や原材料費、販路開拓に向けた展示会出展費などを補助します。1件あたり500万円上限(補助率:2/3)

3. 小規模事業者の持続的発展を支援します

小規模事業者支援パッケージ事業(持続化補助金等) 100.0億円 <平成27年度補正>

●小規模事業者※が、商工会・商工会議所と一体となって実施する販路開拓の取組を支援します(持続化補助金)。1件あたり50万円上限(補助率:2/3) ※従業員数が20名以下(商業・サービス業は5名以下)

●具体的には、販路開拓用のチラシ作成、商品パッケージ制作、集客力を高めるための設備導入などの費用を補助します。

小規模事業対策推進事業 51.6億円 <平成28年度当初>

4. 地域経済の活性化・新陳代謝の促進を支援します

中小企業・小規模事業者ワンストップ総合支援事業(よろず支援拠点) 59.7億円 <平成27年度補正、平成28年度当初>

5. 事業環境を整備します

消費税軽減税率対策予算 995.8億円 <平成27年度予備費> 170.0億円 <平成27年度補正>

(一例)複数税率に対応するための新たなレジの導入を支援します 1件あたり20万円(補助率2/3 ※3万円未満のレジ購入の場合は3/4)

(一例)複数税率に対応するための受発注システムの改修を支援します 1件あたり1,000万円(補助率2/3) (小売事業者) 1件あたり150万円(補助率2/3) (卸売り事業者等)

6. 税制改正で事業活動を後押しします

今月号折込チラシの「平成28年度税制改正のポイント」をご覧ください。

※上記は抜粋して掲載しています。

詳しい情報は、「ミラサポ」の施策マップでご覧いただけます。



ミラサポ

検索

経営者のための退職金制度です! 小規模企業共済

小規模企業の個人事業主(共同経営者を含む)

または会社等の役員の方が両業や

退職後の生活資金、事業再建資金を

あらかじめ準備しておく共済制度です。

おかげさまで、今年50周年を迎えました。



制度の特長

1 全国125万人が加入

昭和40年に発足した実績ある制度で、現在は全国の経営者約125万人が加入しています。(平成27年末現在)

2 掛金は全額所得控除

掛金は、全額が「小規模企業共済等掛金控除」として、課税対象所得から控除できます。

3 受取時も税制メリット

共済金の受取は、一括の場合は「退職所得扱い」、分割の場合は「公的年金等の雑所得扱い」です。

他にもこんな特徴があります。

契約者貸付けの利用が可能

契約者(一定の資格者)の方は、緊急時や災害時などに事業資金等の貸付けが受けられます。

共済金の受給権は差押禁止

共済金-解約手当金の受給権は、国税等滞納の差押え以外は差押禁止債権として保護されます。

※詳しくは、ホームページまたはパンフレットをご覧ください



中小機構

TEL:050-5541-7171 (共済相談室)

小規模企業共済

検索

www.smrj.go.jp/skyosai

## 無料相談窓口のご案内

種別	相談日等
金融 <small>要予約</small>	【日時】2月17日(水) 10:00～12:00 【相談員】日本政策金融公庫
記帳	●夜間 【日時】3月3日(木)・4日(金)19:00～21:00 【相談員】税理士・本所職員
法律 <small>要予約</small>	【日時】2月24日(水)13:00～16:00 【相談員】岐阜県司法書士会所属 司法書士「相続」「遺言」「財産管理」等身近な問題についてアドバイス! お気軽にご利用ください。
経営 <small>要予約</small>	【日時】3月16日(水)13:00～16:00 【相談員】(公財)岐阜県産業経済振興センター モノづくりコーディネーター(経営担当)

※開催場所は、すべて羽島商工会議所です。  
※金融、法律、経営のご相談は、面談時間等の調整を行いますので、お電話にてご予約ください。

お問合せ 中小企業相談所 ☎392-9664

## 金融情報

### 金利のお知らせ(H28.2.1現在)

【日本政策金融公庫】  
マル経資金……………1.15%  
普通貸付……………1.25%～2.90%  
【羽島市融資制度】小口融資……………0.75%

※小口融資のお問合せ・お申込みは、  
羽島市商工観光課(☎392-1111)まで

## 税理士による 決算・確定申告 個別相談のお知らせ

日時 平成28年2月24日(水)・3月8日(火)  
両日とも10時00分～11時30分  
13時00分～15時30分

場所 羽島商工会議所 3階研修室

相談料 無料

相談員 小川誠司(名古屋税理士会岐阜南支部指定税理士)

※譲渡所得のご相談には対応できません。



## 決算・確定申告 相談の案内

羽島商工会議所では決算・確定申告についての相談会を次の通り開催いたします。皆様のご来所をお待ちしております。

### ◇期間

2月16日(火)～3月15日(火)の平日

### ◇受付時間

午前9時～11時30分  
午後1時～3時30分

### ◇会場

商工会議所3階 研修室

### ◇内容

決算、所得税の申告相談(不動産等の売買に係る譲渡所得は除きます。)

◇ご準備いただくもの  
・平成27年分の確定申告書及び決算書または収支内訳書  
・平成26年分の確定申告書

決算書または収支内訳書の控え  
・帳簿、集計表など売上や経費の額がわかるもの  
・(必ず項目ごとに一年分を集計して下さい。売上、仕入は月別の集計も必要です。)

・昨年中に購入した減価償却資産(式10万円以上の明細について分かるもの。給与等の源泉徴収票や保険の満期金など、申告の必要がある所得の明細が分かるもの。  
・昨年中に支払った健康保

険、介護保険、国民年金等、生命保険料、地震保険料等の控除証明書、その他控除を受けるための証明書。必ず用意してください。(特に国民年金等の控除証明書が無い場合は控除が受けられません。)

・印鑑  
・その他、税務署から送付された書類一式  
・昨年度、e-taxを利用された方は「利用者識別番号」及び「暗証番号」を忘れずにお持ちください。

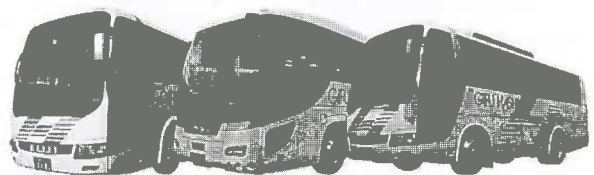
## MORNING BOWLING

早朝ボウリング  
開催 土・日・祝日  
午前7時

OSMO BOWL HASHIMA  
コスモボウル羽島

岐阜県羽島市福寿町岡島1518 TEL:058-392-2811

創業63年の実績  
安全・信頼のブランド、羽島観光バスです。



岐阜羽島バス・タクシー株式会社 お気軽にお問合せください  
岐阜県羽島市舟橋町宮北1丁目21番 ☎058-391-2205